

SPOŠTOVANI JADRALNI PADALCI!

Letenje v Bohinju je gotovo eno izmed najlepših letalskih doživetij. Letite namreč v zavarovanem območju Triglavskega narodnega parka. Z upoštevanjem predpisov pripomorete k ohranjanju naravne in kulturne dediščine ter omogočate nepozabno izkušnjo tudi tistim, ki bodo leteli za vami.

DEAR PARAGLIDERS!

Paragliding in Bohinj is surely one of the most beautiful flying experiences. You are paragliding in the protected area of Triglav National Park. By considering valid regulations, you can contribute to preserving natural and cultural heritage and enabling an unforgettable experience for the next generations of paragliders.

Letenje v Triglavskem narodnem parku

V Triglavskem narodnem parku je vzletanje in pristajanje dovoljeno samo na uradnih vzletiščih in pristajalnih mestih. V zraku dobro načrtujte polet, da se izognete nepredvidenemu pristajanju na območju parka. V primeru zasilnega pristanka čim bolj diskretno zložite opremo in zapustite območje.

Paragliding in Triglav National Park

Paragliding is a disturbing factor in Triglav National Park, therefore, taking off and landing is only permitted at official take-off and landing locations. Plan your flight well to avoid dangerous situations and unplanned landing in the area of the park. In case of emergency landing, stow away your equipment and leave the area.

Za organizirane skupine jadralnega padalstva je potrebna prijava in plačilo pristojbine v TIC Stara Fužina: 5 EUR na pilota/dan.

For organised paragliding groups, please book and pay the fee at TIC Stara Fužina: EUR 5 per pilot/day.

UPORABNE POVEZAVE / USEFUL LINKS:

- <http://skytech.si/#>
- <http://meteo.arso.gov.si/met/sl/>
- <http://www.vogel.si/zima/>
- <https://www.windy.com>

TELEFONSKI ŠTEVILKI VREMENSKIH POSTAJ:

WEATHER STATIONS:

VOGEL: +386 31 704 911

VOGAR: +386 41 684 202



Uradni upravljalec vzletno-pristajalnih mest

je Društvo jadralnih padalcev Bohinj

The take-off and landing sites are officially managed by the Bohinj Paragliders Association

e: jons.podobnik@gmail.com



TANDEMSKI POLETI TANDEM FLIGHTS

Izvajalci tandemskih poletov:

Tandem flights are organised by:

- **Branko Iskra s.p.**

e: info@iskrasport.com, +386 (0)41 981 234

- **Kumulus paragliding**

e: info@kumulusparagliding.com, +386 (0)31 882 095

- **Propilot**

e: info@loop-acrocup.com, +386 (0)41 739 512,
+386 (0)41 689 014



INFO: **TURIZEM BOHINJ**, Stara Fužina 38, 4265 Bohinjsko jezero,

t: + 386 (0)4 57 47 590, e: info@bohinj.si

[f/lakebohinj](https://www.facebook.com/lakebohinj) [i/lakebohinj](https://www.instagram.com/lakebohinj) [u/lakebohinj](https://www.youtube.com/lakebohinj) www.bohinj.si

Fotografije / Photos: Mitja Sodja. Urednik / Editor: dr. Jana Vilman. Tekst / Text: Joc Markeš. Oblikovanje / Design: Nežka Božnar. Založil / Published by Turizem Bohinj. Tisk / Print: Tiskarna Medium. 500 izvodov / copies, Julij / July 2022.

ECOLOGICAL FOOTPRINT

I FEEL
SLOVENIA

BOHINJ
TRIGLAV NATIONAL PARK

JULIAN ALPS
TRIGLAV NATIONAL PARK

JADRALNO PADALSTVO V BOHINJU PARAGLIDING IN BOHINJ

TURIZEM
BOHINJ





PRISTAJALNO MESTO NA VEGLJU NA VEGLJU LANDING AREA



- ➔ Z in V / W and E
- △ 531 m
- ↔ 300 m
- 🚗 Parkirišče Stara Fužina 4 / Car park Stara Fužina 4

OPOZORILO / WARNING:

Pristajanje v južnem vetru je zelo nevarno. V primeru zasilnega pristanka poskušajte pristati na kolovozu. Po pristanku takoj odnesite opremo na uradno pristajalno mesto in jo tam zložite. Landing in southern winds is very dangerous. In case of an emergency landing, try to land on the unpaved path. When you land, take your equipment and carry it to the official landing site, where you can stow it away.

VZLETIŠČE VOGAR VOGAR TAKE-OFF SITE



- ➔ JV-JZ / SE-SW
- △ 990 m
- ↕ 459 m
- 🚗 Parkirišče Stara Fužina 8 / Car park Stara Fužina 8
- 🚶 1 h
- 🚌 20 min (junij / June–september / September) + 🚶 15–30 min
- 🚗 20 min + 🚶 15 min

OPOMBA / NOTE:

Vzletišče je dobro zaščiteno pred šibkimi splošnimi vetrovi iz vseh smeri. / The take-off site is well protected against weak general winds from all directions.

VZLETIŠČE VOGEL VOGEL TAKE-OFF SITE



- ➔ JV-SV / SE-NE
- △ 1675 m
- ↕ 1144 m
- 🚗 Spodnja postaja nihalke na Vogel
The lower station of the Vogel cable car
- 🚶 + 🚶 Orlove glave + 🚶 5 min

OPOZORILO / WARNING:

Vzletišče ni zaščiteno pred splošnimi smermi vetra. The take-off site is not protected against general winds.

LEGENDA / KEY TO SYMBOLS:

- ➔ Ugodna smer vetra / Favourable wind direction
- △ Nadmorske višine / Altitude
- ↕ Višinska razlika med vzletiščem in pristajalnim mestom
Difference in altitude between take-off and landing site
- 🚗 Izhodišče / Starting point

DOSTOPI / ACCESS:

- 🚶 Peš / Walking
- 🚌 Z javnim prevozom / By public transport
- 🚗 Z avtom / By car
- 🚶 Z nihalko / By cable car
- 🚶 Sedežnica / Ski lift

SPLOŠNA OPOZORILA:

- Bodite pozorni na dolinski veter.
- Ob splošni napovedi JZ vetra so zaradi učinka fena v dolini možni močnejši sunki.
- Ob napovedanem močnejšem vetru iz severne smeri letenje odsvetujemo.
- Pristajanje na neregistriranih območjih v Triglavskem narodnem parku je prepovedano in se kaznuje.
- Prepovedano je pristajanje na visoko travo. V primeru zasilnega pristanka odnesete opremo na primerno mesto in jo tam zložite.
- Pred poletom preverite pravila zračnega prostora.

GENERAL WARNINGS:

- Pay attention to the winds in the valley.
- In SW wind and foehn wind in the valley, strong gusts of wind are possible.
- In case of strong northern wind, paragliding is disadvised.
- Landing on unregistered Triglav National Park areas is prohibited and fined.
- Landing in high grass is prohibited. In case of an emergency landing, please carry your equipment to a suitable place and stow it away there.
- Check air space regulations before take-off.